

Plus d'un tiers des habitants de Bielefeld sont issus de l'immigration. De nombreuses cultures se rencontrent dans la ville et lui donnent un aspect varié et coloré. Jusque dans les années 1950, peu de personnes issues de l'immigration y vivaient cependant. Le « miracle économique » a toutefois entraîné une pénurie de main-d'œuvre, en particulier dans le domaine des activités simples. Dans cette situation, la République fédérale d'Allemagne a conclu des « accords de recrutement » avec des pays d'Europe du Sud, d'Afrique du Nord, la Turquie et la Corée du Sud. Les gens trouvaient du travail dans les chemins de fer, dans l'industrie textile et métallurgique, dans le bâtiment ou tâches pour lesquelles on ne trouvait plus guère d'ouvriers allemands.

Les « travailleurs invités » ne devaient rester que pour le travail, leur séjour était limité dans le temps. Ils vivaient dans des baraquements ou des appartements insalubres. La langue et la culture leur étaient étrangères, la famille, les amis et la patrie leur manquaient. Beaucoup y sont retournés peu de temps après, remplacés par de nouveaux demandeurs d'emploi. Certains « invités » restèrent cependant pour toujours et trouvèrent à Bielefeld un nouveau chez-soi - les « étrangers » devinrent des collègues, des amis, des conjoints et des concitoyens.

En 1973, le gouvernement fédéral a mis fin au recrutement de main-d'œuvre étrangère. Mais l'immigration à Bielefeld ne s'est pas arrêtée là : guerre, faim, détresse ou recherche d'éducation - les raisons de la venue de

JE SUIS ARRIVÉ(E)
Mon nouveau chez-moi à Bielefeld.

ANGEKOMMEN

MEIN NEUER LEBENSMITTELPUNKT BIELEFELD



29.01. –
06.08.2023

HISTORISCHES
museum
BIELEFELD

In Kooperation mit:

Integrationsrat
der Stadt Bielefeld



personnes sont devenues aussi variées que les circonstances de leur arrivée.

L'année de « l'arrêt du recrutement » a également été l'année de création du conseil d'intégration de Bielefeld. Le Musée historique saisit l'occasion du cinquantième anniversaire de ces deux événements pour mettre en lumière, en collaboration avec le Conseil d'intégration, l'histoire de l'« arrivée » à Bielefeld.

L'exposition est centrée sur des interviews de migrants qui racontent leurs expériences d'arrivée et leur vie à Bielefeld, d'un point de vue de toutes les générations. De nombreux objets de l'exposition proviennent d'eux. C'est pour cela qu'un regard personnel sur l'histoire de la migration à Bielefeld a été créé.

L'exposition « Angekommen » (« Arrivée ») jette en premier lieu un regard historique sur le thème de la migration. Mais le musée considère également la situation

Les étapes de la famille Davulcu, de la Turquie à l'Allemagne Prêt de la famille Davulcu



actuelle et se demande à quoi ressemble la cohabitation de nombreuses cultures dans la ville et comment elle peut être organisée à l'avenir. Pour ce faire, le musée invite à un programme d'échange animé, notamment grâce à un programme d'accompagnement varié.

Lieu de discussion

Un programme d'accompagnement détaillé fait du musée un lieu ouvert de discussion et d'échange sur les thèmes de la migration et de la situation des immigrés* à Bielefeld.

Manifestations

Pour l'exposition, un vaste programme d'accompagnement est mis en place en collaboration avec le conseil d'intégration de la ville de Bielefeld et le musée d'art pour enfants de l'école de musique et d'art de la ville de Bielefeld, sous forme de conférences, d'événements musicaux, d'activités pour enfants, etc. Vous trouverez de plus amples informations sur le site Internet du musée et dans la presse locale.



Adil Davulcu est arrivé en Allemagne en 1972 avec ce passeport.

Prêt de la famille Davulcu

Historisches Museum Bielefeld

Ravensberger Park 2

33607 Bielefeld

Tel. 0521/51-3635

Fax 0521/51-6745

info@historisches-museum-bielefeld.de

www.historisches-museum-bielefeld.de

Heures d'ouverture

mar. - ven. 10 - 17 h

sam. - dim. 11 - 18 h

Lun. fermé

Pour la réglementation des jours fériés, voir Internet.

Entrée

6,00 euros, exposition permanente comprise

Nous vous tiendrons au courant de toutes les informations actuelles concernant la visite du musée sur notre site Internet. N'hésitez pas à nous appeler si vous avez des questions - nous nous réjouissons de vous accueillir !

www.historisches-museum-bielefeld.de

HISTORISCHES
museum
BIELEFELD



ANGEKOMMEN

MEIN NEUER LEBENSMITTELPUNKT BIELEFELD



MIGRATIONSGESCHICHTEN AUS BIELEFELD

29.01. –
06.08.2023



Mit freundlicher Unterstützung:



Ravensberger Park 2 | 33607 Bielefeld | Tel. 0521/51-3635 | www.historisches-museum-bielefeld.de

In Kooperation mit:

**Integrationsrat
der Stadt Bielefeld**

HISTORISCHES
museum
BIELEFELD